



**BIURO  
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**

**RPO-600673-X/08/MS**

00-090 Warszawa Tel. centr. 0-22 551 77 00  
Al. Solidarności 77 Fax 0-22 827 64 53

Zespół Administracji Publicznej,  
Zdrowia i Ochrony Praw Cudzoziemców

Warszawa, .....<sup>14</sup>.....listopada 2008 r.

**Pan  
insp. Krzysztof GAJEWSKI**

**Komendant Wojewódzki Policji  
w Bydgoszczy**

**ul. Powstańców Wielkopolskich 7  
85 – 090 BYDGOSZCZ**

1343971

Z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich uprzejmie informuję Pana Komendanta, iż w dniu 27 października 2008 r. przeprowadzona została wizytacja aresztu w celu wydalenia, mieszczącego się przy Komendzie Miejskiej Policji we Włocławku. Celem wizytacji było zapoznanie się z warunkami panującymi w areszcie oraz ze stanem przestrzegania praw osadzonych w nim cudzoziemców.

W załączeniu do niniejszego pisma przesyłam Panu Komendantowi kopię notatki z przeprowadzonej wizytacji z uprzejmą prośbą o zajęcie stanowiska wobec zawartych w niej uwag i zaleceń.

Jednocześnie uprzejmie informuję, iż przedmiotowa notatka przekazana została również Komendantowi Miejskiemu Policji we Włocławku.

Załącz.: notatka – 6 stron.

**DYREKTOR ZESPOŁU**

*Tomasz Gellert*

1. 31. 12. 2008



**BIURO  
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH  
RPO-600673-X/08/MS**

00-090 Warszawa Tel. centr. 0-22 551 77 00  
Al. Solidarności 77 Fax 0-22 827 64 53

Warszawa, .....<sup>14</sup>.....listopada 2008 r.

**Pan  
mł. insp. Mirosław WIŚNIEWSKI**

**Komendant Miejski Policji  
we Włocławku**

**ul. Okrężna 25  
87 – 800 WŁOCŁAWEK**

Zespół Administracji Publicznej,  
Zdrowia i Ochrony Praw Cudzoziemców

1343982

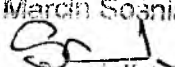
*Szanowny Panie Komendancie,*


Z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich przesyłam Panu Komendantowi kopię notatki z wizytacji przeprowadzonej w dniu 27 października 2008 r. w areszcie w celu wydalenia, mieszczącym się przy Komendzie Miejskiej Policji we Włocławku. Jednocześnie zwracam się do Pana Komendanta z uprzejmą prośbą o zajęcie stanowiska wobec przedstawionych w notatce uwag i zaleceń.

Pozwolę sobie również poinformować, iż przedmiotowa notatka przesłana została Komendantowi Wojewódzkiemu Policji w Bydgoszczy.

Załącznik: notatka – 6 stron.

2 pozostaniem

Marcin Sośniak  
  
Specjalista

  
KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI  
w Bydgoszczy  
woj. kujawsko-pomorskie  
L.dz. T- 951/08  
83 L.dz. ....

Bydgoszcz, dnia 26.11.2008r.

BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH	
WPE.	2008 -12- 0 8
ZAL.	NR 1192142

Egz. Nr 1

RPO - 600 673 / 08

Pan  
**dr Janusz Kochanowski**  
Rzecznik Praw Obywatelskich

**Al. Solidarności 77**  
**00-090 Warszawa**

W nawiązaniu do Pana pisma z dnia 14 listopada 2008r. w sprawie przeprowadzonej wizytacji aresztu w celu wydalenia, mieszczącego się przy Komendzie Miejskiej Policji we Włocławku, ustosunkowując się do wniosków zawartych w przesłanej notatce służbowej z ww. wizytacji uprzejmie informuję, iż zgodnie z Zarządzeniem Nr 76 Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 października 2008r. zmieniającego zarządzenie w sprawie pomieszczeń, w których jest wykonywany areszt w celu wydalenia, z dniem 1 stycznia 2009r. zostanie zlikwidowane dotychczasowe pomieszczenie do wykonywania aresztu w celu wydalenia na terenie województwa kujawsko-pomorskiego.

W związku z powyższym wszelkie działania zmierzające do poprawy stanu technicznego pomieszczeń mieszkalnych i umywalni w areszcie w celu wydalenia przy Komendzie Miejskiej Policji we Włocławku stały się bezzasadne.

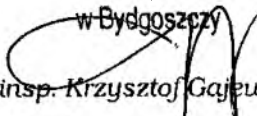
Niemniej jednak uprzejmie informuję, że osadzeni cudzoziemcy znajdują się pod stałą opieką lekarską lekarza Mariusza Strupiechowskiego, co odnotowywane jest w „Książce wizyt lekarskich ACW” nr AWKT 111/135/08/1t z dnia 01.01.2008r.

W zakresie stworzenia warunków umożliwiających jednoczesny pobyt w placówce kobiet i mężczyzn uzgodniono, iż z uwagi na likwidację, do końca bieżącego roku w ww. areszcie nie będą osadzane kobiety.

*Ma*

Ustosunkowując się natomiast do zapewnienia osadzonemu dostępu do broszur lub ulotek informacyjnych dotyczących przysługujących im praw oraz ciążących na nich obowiązków, jak wynika z informacji uzyskanej od Komendanta Miejskiego Policji we Włocławku mł. insp. Mirosława Wiśniewskiego, przedmiotowe broszury były rozdawane osadzonemu, znajdują się również w pokoju policjanta pełniącego służbę w ACW i każdorazowo na żądanie osadzonego były udostępniane.

W zakresie zapewnienia cudzoziemcom dostępu do informacji o składzie posiłków ustalono z kierownictwem bufetu, że ww. informacja przekazywana będzie osadzonemu codziennie przed posiłkami.

Komendant Wojewódzki Policji  
w Bydgoszczy  
  
insp. Krzysztof Gajewski

Wykonano w 3 egz.

Egz. Nr 1 – adresat

Egz. Nr 2 – Komendant Miejski Policji we Włocławku

Egz. Nr 3 – a/a